

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2004. október 4.)

az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás megújításáról szóló megállapodás megkötéséről

(2004/756/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 170. cikkére, annak 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatával és 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésével összefüggésben,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) 1998. október 13-i határozatával ⁽²⁾ a Tanács jóváhagyta az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás megkötését.
- (2) A megállapodás 12. cikke b) pontjának rendelkezése a következő: „E megállapodást a felek ötéves kezdeti időszakra kötik. A megállapodást a felek minden egymást követő időszak utolsó évében felülvizsgálják, és a felek között létrejött kölcsönös írásbeli megállapodással, esetleges módosításokkal, az azt követő további ötéves időszakra meghosszabbíthatják”.
- (3) Az Amerikai Egyesült Államok hatóságai tájékoztatták a Bizottság szolgálatait arról, hogy támogatnák a fent említett megállapodás újabb öt évre szóló megújítását. Ezért mindkét fél érdeke a megállapodás mielőbbi megújítása.
- (4) A megújított megállapodás tartalmában azonos azzal a megállapodással, amely 2003. október 13-án veszíti hatályát.
- (5) Az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás megújításáról szóló megállapodást a Közösség nevében jóvá kell hagyni,

⁽¹⁾ 2003. december 16-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ HL L 284., 1998.10.22., 35. o.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás – további öt éves időszakra történő – megújításáról szóló megállapodást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövege e határozathoz csatolva található.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy kijelölje a Közösséget jogilag kötelező egyetértés kifejezését célzó megállapodás aláírására jogosult személyt.

Kelt Luxembourgban, 2004. október 4-én.

a Tanács részéről
az elnök
A. J. DE GEUS
